

【東北藏王樹冰～雪樂園雙溫泉 5 日】

雪樂園無限暢玩 阿武隈鐘乳石洞 大內宿舍掌村
銀山溫泉街 日本三大名園偕樂園 豬苗代湖



藏王ロープウェイの樹氷 / 藏王樹冰

藏王「樹冰」，是日本山形縣藏王冰原上冬季最特殊的自然奇景，大約從每年的11月底到12月初開始形成，在此時期雲粒霧冰隨著冬期東北季節風被帶來，逐漸在針葉樹上著冰雪，1、2月期間，藏王冰原翠綠的蒼松便完全為白雪包覆，或如

人形、或形似野獸、或狀若土地公，形狀千奇百怪，且僅在冬季出現，也難怪日本民間要稱它是「雪怪」。而在寂靜的夜晚裡打上五顏六色的燈光的樹冰，銀白色的樹冰馬上搖身一變成奇幻世界，讓這奇異的樹冰絕景更帶點神秘色彩。



雪樂園 無限暢玩



贈送雪上摩托車、雪上香蕉船
雪盆、雪上嬉遊、打雪仗、堆雪人



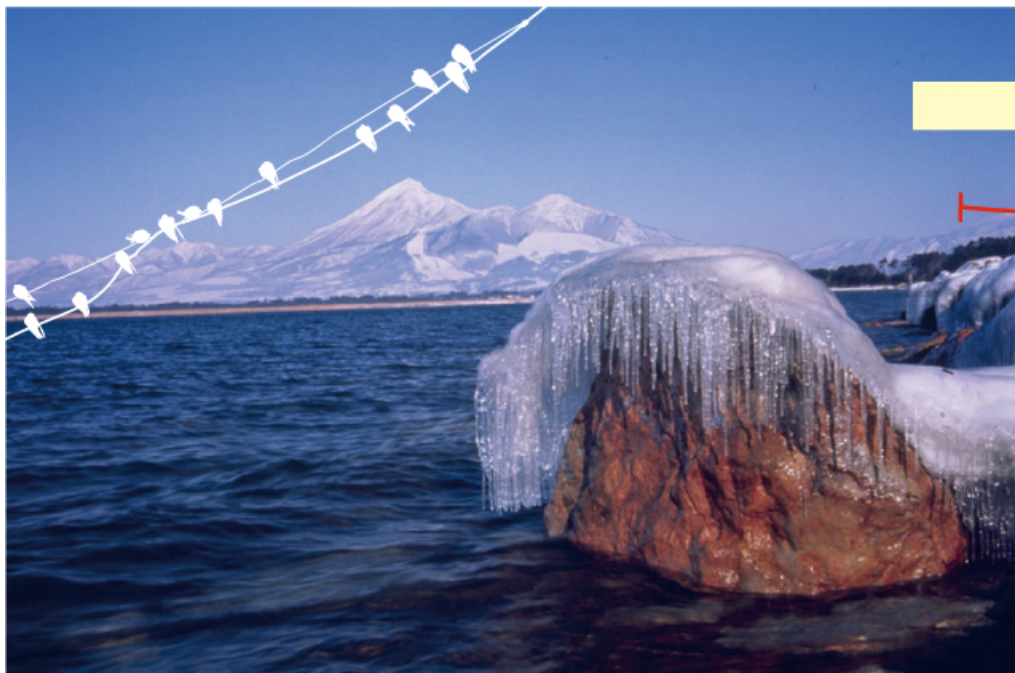


银山温泉街

因銀礦產地而得名的银山温泉，已有400年的歷史。沿著銀山川溪谷而建，河岸兩旁保留完整大正至昭和時期的木造老式旅館、石坂道、小橋、瓦斯燈，搭配潺潺水流，氣氛寧靜，宛如世外桃源。银山温泉因為拍攝著名電視劇「阿信」而風靡一時，劇中是阿信母親打工的地方，阿信因為想念母親也時常來到這裡。也由於受惠「阿信」而爆紅，因此被封為是「阿信的故鄉」。



巧合的是，劇中阿信母親打工的溫泉旅館「能登屋」，傳說也是宮崎駿《神隱少女》動畫中繪製的油屋所參考的藍圖。讓我們就跟著阿信的腳步，一起進入宮崎駿的童話世界。



{ 日本第四大湖 }



猪苗代湖

いなわしろこ

位於磐梯朝日國立公園的外入口處，此湖猶如天鏡把磐梯山的英姿映照在湖面上，因而也被稱作“天鏡湖”，湖水的透明度在世界上也數一數二，倒映在湖面的是週圍磐梯山的美景，特別是秋季時的楓紅姿態，更堪稱一絕。

日本 三大名園

偕樂園

是水戶藩（現在的茨城縣水戶市）第9代藩主德川齊昭親自設計規劃的池泉迴遊自然風景式的大名庭園，由1841年4月動工，1842年7月完成，和石川縣金澤市的兼六園、岡山縣岡山市的後樂園同稱日本三大名園，尤其以梅花聞名。



早咲き（1月中旬～2月中旬）

中咲き（2月上旬～3月中旬）

遅咲き（3月上旬～4月上旬）



白難波（しろなわ）



虎の尾（とらのお）



江南所無（こうなんしょむ）

早咲きの時期の楽しみ方は“探梅”。まだ固い蕾が多い中、ほころんだ梅の花を一輪一輪探しながら散策してみましょう。

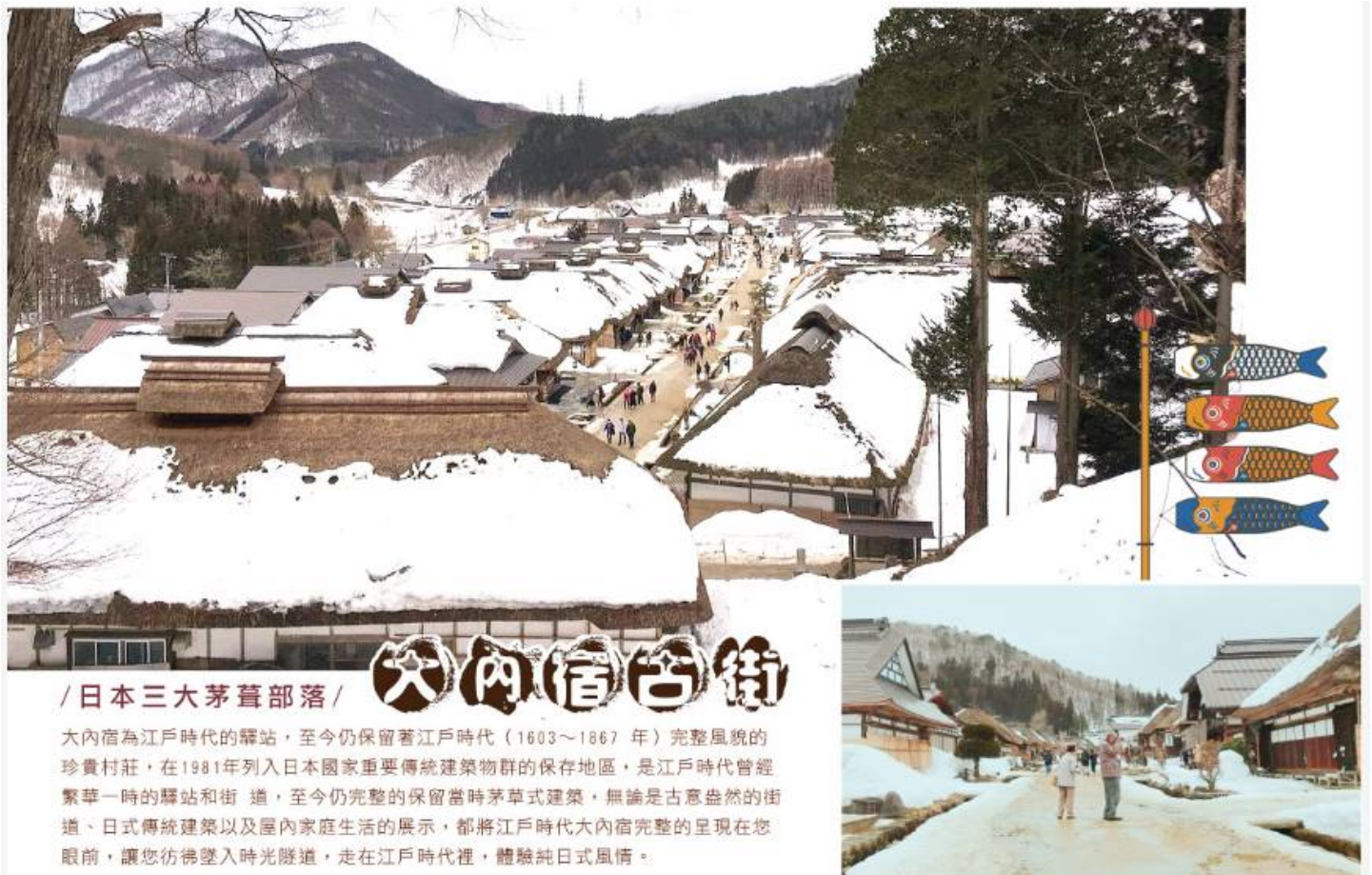
代表的な早咲き品種は「八重寒紅」「白難波」「八重冬至」「烈公梅」など。

中咲きの時期の楽しみ方は“賞梅”。春の気配を感じながら、たくさんの梅が咲き競う見事なさまを楽しみましょう。

代表的な中咲き品種は、水戸の六名木の「虎の尾」「月影」などです。

遅咲きの時期の楽しみ方は“送梅”。遅く咲き始めた梅の香りを楽しみながら、去りゆく梅の季節を見送みましょう。

代表的な遅咲き品種は「白加賀」「春日野」「江南所無」などです。



/ 日本三大茅葺部落 /

大内宿古街

大内宿為江戸時代の驛站，至今仍保留著江戸時代（1603～1867 年）完整風貌的珍貴村莊，在1981年列入日本國家重要傳統建築物群的保存地區，是江戸時代曾經繁華一時的驛站和街 道，至今仍完整的保留當時茅草式建築，無論是古意盎然的街 道、日式傳統建築以及屋內家庭生活的展示，都將江戸時代大内宿完整的呈現在您眼前，讓您彷彿墜入時光隧道，走在江戸時代裡，體驗純日式風情。



あぶくま洞 阿武隈洞

由一滴的地下水慢慢交織而成的大自然藝術

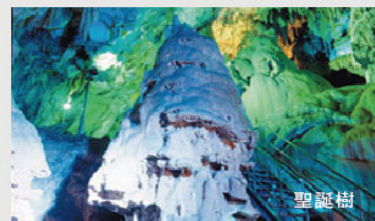
阿武隈洞是歷經約8,000萬年的歲月由大自然淬煉而成的美景。

全長600公尺的洞內，有著由洞穴上方岩壁懸垂而下的鐘乳石，與在地面上堆積形狀有如竹筍般的石筍等，沿途皆是有如千變萬化的神秘世界般的景致。

滴落的地下水因自身侵蝕作用而成的各種造型的鐘乳石，各自擁有名字，令遊客流連忘返。

分成三層的洞內，最大的洞穴「瀧根御殿」有水晶幕簾、蜂窩、洞穴石盾、洞穴珊瑚等，能近距離欣賞只有在這裡才看得到的珍貴鐘乳石。

另外也有龍宮殿與月世界、樹冰、聖誕樹、石化的樹林等眾多讓造訪的人感動不斷的大自然神秘景致。



位於宇都宮市街西北約7公里位置的大谷地區，產出的大谷石。為著名的建築物、倉庫藏、民家藏等、其活用幅度很廣。在高度成長期需要大力的延伸，在大谷地區採掘盛行。在採掘場形成巨大的地下空間。同時，於現在跡地能見到古代遺跡那樣的趣味。成為飄浮著幻想氣氛的獨特場所之地下空間。宇都宮一個魅力之物大谷石的地下世界，年均溫維持在攝氏九度。



【航班時間】

航空公司	航班號碼	起飛城市	抵達城市	飛行時間
泰獅航空	SL394	桃園機場 TPE	成田空港 NRT	12:10/16:15
	SL395	成田空港 NRT	桃園機場 TPE	17:15/20:25

第一天 桃園機場/東京機場→飯店

今日集合於桃園機場，由專員辦理出境手續之後，搭乘客機飛往東京成田機場。

【東京】位於日本本州島東部的都市，包含擴張相連之城區的東京首都圈，是目前全球規模最大的巨型都會區，亦為亞洲地區最重要的世界級城市。自明治維新以來，東京即是日本的首都，同時也是日本政治、經濟、文化及交通等領域的樞紐中心。從二戰以來，東京不僅為世界流行時尚與設計產業重鎮，亦為世界經濟最進步富裕及商業活動發達度居首位之城市。

早餐：XXX	午餐：XXX	晚餐：XXX
住宿：成田湯樂城飯店 或 成田 MARROAD 飯店 或 筑波 MARROAD 飯店 或 同級		

第二天 日本三大名園~水戶偕樂園(梅花花季:2月上旬到3月中旬)→阿武隈洞→飯店



【水戶偕樂園】是水戶藩(現在的茨城縣水戶市)第9代藩主德川齊昭親自設計規劃的池泉迴遊自然風景式的大名庭園，由1841年4月動工，1842年7月完成，和石川縣金澤市的兼六園、岡山縣岡山市的後樂園同稱日本三大名園，尤其以梅花聞名。1999年7月，偕樂園和旁邊的千波公園合併為「偕樂園公園」，成為佔地47萬平方公尺，世界上面積第二大，僅次於紐約中央公園的都市公園。日本歷史公園百選，史跡名勝。

【阿武隈洞】歷經約8,000萬年的歲月由大自然淬煉而成的造型美景。全長600公尺的洞內擁有眾多種類與數量的鐘乳石，堪稱東洋第一。洞內最大的洞穴「瀧根御殿」、日本的鐘乳洞中首次導入舞臺演出用的調光系統所打造的「月世界」等很多景點值得一看。歡迎您盡情享受奇妙與充滿感動的地下幻想世界。阿武隈洞是在1969年9月於現在的釜山採石場發現的。這一帶是被稱作阿武隈高地的高原地帶，位於中央位置的大瀧根山西側坡地是稱作仙台平的廣闊的喀斯特台地。自古以來便是開採大量石灰岩與大理石的土地。阿武隈洞也是在開採石灰岩時被發現的。釜山採石場雖然在發現阿武隈洞的那年便停止營業，但現在的停車場旁邊等處依然可見原來的開採地點的石灰岩礦苗。當初發現的阿武隈洞的入口位於現在的觀光洞的出口附近，僅為深12公尺的縱穴與往北60公尺、往西南15公尺的橫穴所組成的小規模洞穴。1970年3月由日本大學的探險隊進入洞內探勘，在原先以為是終點的北端的通氣孔前方發現阿武隈洞的主要洞穴部分，並於4年後的1973年規劃完畢洞內參觀路線後對外開放，阿武隈洞的一般參觀路線長度約600公尺左右。從入口走到約150公尺處有一個岔路可前往「探險路線」(約120公尺)，如加上這條路線則為720公尺長。包含未開放的路線在內，洞內的總長度為約3,300公尺，視今後的探勘進度而定，有可能進一步延長。洞內有著各式各樣不同形狀的鐘乳石，不僅看得到石筍與石柱，也能欣賞到洞穴石盾(上方為圓盤狀的鐘乳石)與地下水的侵蝕痕跡。

早餐：飯店內美食	午餐：日式燒肉吃到飽 或日式精美套餐	晚餐：飯店內百匯自助餐 或飯店內會席料理或日式精美套餐
住宿：東山溫泉飯店 或 裏磐梯 Lake 飯店 或 Mercure 裏磐梯飯店 或 岳溫泉 Mt.inn 飯店 或 觀山飯店 或 YUMORI 溫泉飯店 或 豬苗代觀光飯店 或 旬樹庵 Sansa 亭溫泉飯店 或 Route.Inn Grand 福島站前/福島西/二本松 或 同級		

第三天

老天送給藏王的神秘禮物「雪怪」～藏王樹冰～特別安排搭乘藏王纜車～山麓線(藏王山麓站-樹冰高原站・1734m 約 8 分鐘・車廂可 52 人搭乘)～山頂線(樹冰高原站-地藏山頂站・1872m 約 8 分鐘・車廂可 18 人搭乘)→阿信的故鄉～宮崎駿動畫「神隱少女」～銀山溫泉～大正時代的街道散策→飯店



【**藏王樹冰**】藏王「樹冰」，是日本山形縣藏王冰原上冬季最特殊的自然奇景，大約從每年的 11 月底到 12 月初開始形成，在此時期雲粒霧冰隨著冬期東北季節風被帶來，逐漸在針葉樹上著冰雪，1、2 月期間，藏王冰原翠綠的蒼松便完全為白雪包覆，或如人形、或形似野獸、或狀若土地公，形狀千奇百怪，不一而足，而且僅在冬季出現，也難怪日本民間要稱它是「雪怪」。而在寂靜的夜晚裡打上五顏六色的燈光的樹冰，銀白色的樹冰馬上搖身一變成奇幻世界，讓這奇異的樹冰絕景更帶點神秘色彩。

※備註：如遇纜車故障、維修、或其他天候因素無法搭乘時，每人退費 3000 日幣，敬請見諒。

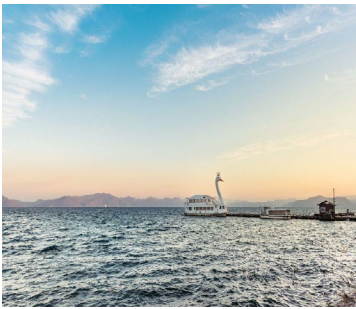
★藏王樹冰一般在冬季從 12 月末～2 月左右隨著寒冷的季風，吹覆並蓋在樹上凝結所形成，11～12 月末為初期階段，樹木逐漸被寒冷的水珠覆蓋凝結，形成樹冰；1 月份為成長期，逐漸形成蝦尾的形狀；2 月份為成熟期，樹冰開始大規模的成長，形成像怪物般的龐大，聳立山林；3 月份為衰退期，樹冰開始溶化，並期待下一個冬天的來臨。

【**銀山溫泉街**】因銀礦產地而得名的銀山溫泉，已有 400 年的歷史。沿著銀山川溪谷而建，河岸兩旁保留完整大正至昭和時期的木造老式旅館、石坂道、小橋、瓦斯燈，搭配潺潺水流，氣氛寧靜，宛如世外桃源。銀山溫泉因為拍攝著名電視劇「阿信」而風靡一時，劇中是阿信母親打工的地方，阿信因為想念母親也時常來到這裡。也由於受惠「阿信」而爆紅，因此被封為是「阿信的故鄉」。巧合的是，劇中阿信母親打工的溫泉旅館「能登屋」，傳說也是宮崎駿《神隱少女》動畫中繪製的油屋所參考的藍圖。讓我們就跟著阿信的腳步，一起進入宮崎駿的童話世界。

早餐：飯店內美食	午餐：壽喜燒陶板定食 或日式風味套餐	晚餐：飯店內百匯自助餐 或飯店內會席料理
住宿：旬樹庵 Sansa 亭東山溫泉飯店 或 裏磐梯 Lake 飯店 或 Mercure 裏磐梯飯店 或 岳溫泉 Mt.inn 飯店 或 觀山飯店 或 YUMORI 溫泉飯店 或 豬苗代觀光飯店 或 View 黑田溫泉飯店 或 Route.Inn Grand 福島站前/福島西/二本松 或同級		

第四天

雪樂園 HIGH 翻天(贈送雪上摩托車、雪上香蕉船無限暢玩；雪盆、雪上嬉遊、打雪仗、堆雪人)→日本三大合掌村~大內宿~江戶時代驛站村落街道→日本第四大湖~豬苗代湖~絕美天境湖→飯店



【雪樂園】帶領旅客前往體驗玩雪樂趣，這是在台灣感受不到的雪中景緻，在一大片的雪世界裡自由嬉戲、打雪仗、玩雪人，讓大家玩成一團 HIGH 翻天，或是靜靜觀賞這一片難得一見的雪景，都是一種特別經歷。特別贈送雪上摩托車、雪上香蕉船，讓旅客感受雪上馳騁的樂趣，另外還有雪盆暢玩，更讓人大呼過癮，永生難忘，您一定要來體驗這樣的快感!!

* 【雪上摩托車】每人一部，無限暢玩。(12 歲以下兒童需與大人或教練同乘一台。2 歲以上未滿 3 歲兒童為安全考量無法搭乘。)

* 【雪上香蕉船】繞行場地，無限暢玩。(2 歲以上未滿 3 歲兒童為安全考量無法搭乘。)

* 【甜甜圈雪盆戲雪】無限暢玩。您亦可在雪上漫步、堆雪人、打雪仗，留下歡樂的雪國體驗。

※備註 1：若因天候因素或雪量不足，無法同時體驗雪上摩托車、香蕉船或雪盆玩雪活動時不退費，造成不便敬請見諒。

※備註 2：若如因天候因素或雪量不足，雪樂園無法開放時，每人退費 2500 日幣，則改走【上杉神社】。

※備註 3：兩歲以上未滿三歲的小朋友，為安全考量無法遊玩，每人退費 2500 日幣。

【大內宿】在 1981 年成為日本國家傳統建築物之一，位於連接日光和會津兩地的要塞，江戶時代曾經繁華一時，至今仍完整的保留當時所留下來的茅草傳統建築，漫步在古意盎然的街道上，欣賞日式傳統建築以及屋內家庭生活的展示，江戶時代大內宿一一呈現，讓您彷彿墜入時光隧道，走在江戶時代大街，體驗純日式風情。

【豬苗代湖】豬苗代湖為磐梯山火山活動所形成的淡水湖，位在海拔 514m 的高地上，面積達 104 平方公里，最深處水深 94.6 公尺，是日本第四大湖。像大海一樣寬闊的湖面十分清澈透明，故有「天鏡湖」之稱。天氣晴朗時，磐梯山的倒影映在湖面，襯著如珍珠般鑲在湖岸的白色沙灘，美得讓人心曠神怡！冬天時，北方天鵝群飛來過冬，雪白的天鵝一隻隻降落、於湖面戲耍的姿影，讓豬苗代湖更添幾分清麗動人。

早餐：飯店內美食	午餐：日式壽司小鍋定食 或日式風味套餐	晚餐：飯店內百匯自助餐 或飯店內會席料理
住宿：乃木溫泉飯店 或 那須溫泉 一萬亭或裏磐梯 Lake 飯店 或 Mercure 裏磐梯飯店 或 View 黑田溫泉飯店 或 Route.Inn Grand 福島站前/福島西/二本松 或同級		

第五天

大谷石資料館→免稅店→東京機場→桃園機場



【大谷石資料館】採石場坐落在宇都宮週邊，曾是當地人的主要經濟來源。經過漫長的荒廢歲月後，大谷石採石場的一部分如今已被改造成為大谷資料館，昔日的地下王國搖身一變成為了供人們尋幽探秘的勝地。大谷石由岩漿和火山灰凝固而成，屬火成岩，易切割、耐腐蝕。自 17 世紀起，大谷石在日本的用途就極為廣泛，從墳墓到鋪路石，再到東京帝國飯店處處可見大谷石的身影。不過隨著混凝土的普及，人們對大谷石的需求也大幅度下降。隨著大谷資料館於 1979 年落成開放，再次賦予了大谷石採石場新生命。最後

一批礦山於 1986 年關閉，大谷資料館卻開始蓬勃發展，成為了宇都宮市一處頗具人氣的景點。大谷資料館內陳列著許多與大谷石息息相關的展品，但真正吸引人的還是此地巨大的地下礦洞系統，該網路覆蓋下的開採場面積達 20,000 多平方公尺。沿牆的展品講述了當地的地質以及開採大谷石的歷史與方法。在地下的開採場散步，也是一種難得的體驗。資料館中的藝術品觸目皆是，其中許多展廳更是光怪

陸離，時而呈現出夢幻般的意境。資料館的活動場地也由礦洞開鑿而成，不僅舉行過多次婚禮和演唱會，同時也是 MV、廣告和電影的熱門取景地。逛遍整座大谷資料館大約需要兩小時。地下深處氣溫偏低，即使到了夏天涼意也稍重，請一定要備好保暖衣物。

【免稅店】在此可以選購饋贈親友的伴手禮。

最後專車前往機場辦理手續後搭乘豪華客機飛返桃園機場，結束此次愉快難忘的日本之旅。

早餐：飯店內美食	午餐：日式涮涮鍋吃到飽 或日式精美套餐	晚餐：方便逛街，敬請自理
住宿：溫暖的家		

※如遇行程休館、塞車、景點客滿、突發狀況或不可抗力之因素等導致行程無法前往，則依當地門票金額進行退費處理。

※如遇纜車故障、維修、或其他天候因素無法搭乘時，每人退費 3000 日幣，敬請見諒。

【參團報名應注意事項】

※本行程為聯營團體，出團名稱~日本精緻假期。

★本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。

★如遇行程休館或突發狀況等導致行程無法前往，則依當地門票金額進行退費。

★本公司保留有調整行程先後序的權利。

★行程內設訂餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。

★參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，醫療險 20 萬。

★日本新入境審查手續於 2007.11.20 起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境。

★【特別說明】

日本國土交通省於平成 24 年 6 月(2012 年)發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時 (以自車庫實際發車時間為計算基準)，以有效防止巴士司機因過(疲)勞駕駛所衍生之交通狀況。如因塞車或其他不可抗力之因素導致行車時間與日本國土交通省制訂之法規有相抵觸情況時，以日本國土交通省法規為主。如有造成不便之處，敬請見諒！(資料來源：日本國土交通省)。

★若為包(加)班機行程，依包(加)班機航空公司作業條件，作業方式將不受國外旅遊定型化契約書中第二十七條規範，如因旅客個人因素取消旅遊、變更日期或行程之履行，則訂金將不予退還，請注意您的旅遊規劃。

【作業規定+注意事項】

1.成團人數：20 人並派遣領隊。

2.團體報名經確認後，請繳交訂金 NT\$15,000/人，連續假期 NT\$25,000/人。

3.行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。

4.本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。

5.餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。

6.如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有變更觀光行程之權利。如有離隊放棄參觀行程，恕不退費。

7.若有卡單人報名請補單房費用(請洽業務人員)。

8.本公司保留有調整行程先後順序的權利。

9.行程內設定餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。

10.參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，意外醫療險 20 萬
(旅客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高新台幣 250 萬旅行業責任險)。

【費用包含】

- 1.搭乘直航班機 (台北/東京來回經濟艙機票，一經確認即不可取消或延期)。
- 2.兩地機場稅及燃油附加費。
- 3.每位旅客可享有免費行李托運每人 20 公斤及免費手提機上行李 7 公斤。
- 4.含新台幣 250 萬旅行責任險及新台幣 20 萬意外醫療險。

【費用不含】

- 1.導遊(領隊)小費 (共每天新台幣\$300*5 天=\$1500/旅客)
- 2.日本簽證費用。
- 3.旅遊平安保險及旅遊不便險等其他私人保險項目。
- 4.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
- 5.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- 6.個人新辦護照費用。

【特別說明】

- 1.航空作業規定開票後即無法更改，亦無退票價值，請特別注意並見諒。
- 2.滿六歲一律佔床，小孩佔床為大人團費，不佔床費用另外報價。
- 3.本優惠行程報價僅適用持中華民國護照者，不適用外籍人士須加價\$3000。
- 4.團體房型都是兩張小床很少有一張大床房(和式房除外)，
大床房可做需求，但不保證會有，會以當天入住情形為主。
- 5.團體房型很少有正 3 人房(三張床)，如需求加床可能會是~
(A)一大床+一行軍床 或 (B)二小床+一行軍床 或 (C)一大床+一小床，
以上可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主，
若無需求到三人房請分出一人與他人同住，敬請見諒！
- 6.單人報名者：本行程使用飯店房型為兩人一室，無自然單間。
倘報名本行程的旅客人數無法同住雙人房(例如:單人、三人、報名以此類推)，則須按房型補足價差，
實際價差以當團說明為主。
- 7.貼心提醒：外籍人士需注意二次入境之辦理相關規定，且持外國護照之旅客團費需另計。
- 8.本商品所搭乘之班機時間與住宿飯店，以說明會資料為準。
- 9.如逢上列飯店接到大型團體業務而客滿時，本公司將會以同等級飯店取代。
- 10.如逢天候、交通狀況、航班異動、遊樂園休園...等因素，本公司保有行程調動順序之權利。
- 11.本行程無法延長住宿天數、更改行程及航班。
- 12.如逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，敬請見諒！
- 13.如因個人因素無法成行，已繳付之團體訂金依定型化旅遊契約書中之規定辦理。
- 14.行程進行中如放棄行程、飯店住宿，恕不退餘團費。
- 15.逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，不便之處敬請見諒！
- 16.本行程為團體旅遊行程，為顧及旅客於出遊期間之人身及其他安全問題，於旅遊行程期間恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處敬請諒。
- 17.為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓，須有家人或友人同行始得接受報名，不便之處敬請諒。